



Brüssel, den 11. März 2016  
(OR. en)

7009/16

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2016/0069(NLE)**

---

---

**COHAF 16  
PROCIV 16  
ASIM 36  
JAI 204  
FIN 167**

### **A-PUNKT-VERMERK**

---

Absender: Generalsekretariat des Rates  
Empfänger: Rat

---

Betr.: Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Bereitstellung von Soforthilfe innerhalb der Union  
- Annahme

---

Die Kommission hat dem Rat am 2. März 2016 einen Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Bereitstellung von Soforthilfe innerhalb der Union vorgelegt und den Vorschlag am selben Tag im AStV vorgestellt.

Der AStV hat am 4. März, die Antici-Gruppe am 8. März über den Vorschlag beraten.

Auf seiner Tagung vom 9. März hat sich der AStV auf einen geänderten Wortlaut der obengenannten Verordnung verständigt (siehe Dok. 6977/16) und hat vereinbart, ihn nach der abschließenden Überarbeitung durch die Rechts- und Sprachsachverständigen dem Rat zur Annahme vorzulegen.

UK hat einen Parlamentsvorbehalt eingelegt.

Der Rat wird ersucht,

- die Verordnung des Rates über die Bereitstellung von Soforthilfe innerhalb der Union anzunehmen;
- die im Addendum enthaltene Erklärung, die in das Protokoll über die betreffende Tagung aufgenommen wird, zur Kenntnis zu nehmen.